

**DRUGA MODLITWA
EUCHARYSTYCZNA**

K Zaprawdę, święty jesteś, Boże, źródło wszelkiej świętości.

Uświęć te dary mocą Twojego Ducha aby stały się dla nas Ciałem ✠ i Krwią naszego Pana Jezusa Chrystusa.

WK On to, gdy dobrowolnie wydał się na mękę, wziął chleb i dzięki Tobie składając, łamał i rozdawał swoim uczniom, mówiąc:

**BIERZCIE I JEDZCIE
Z TEGO WSZYSCY:
TO JEST BOWIEM CIAŁO
MOJE, KTÓRE ZA WAS
BĘDZIE WYDANE.**

Podobnie po wieczerzy wziął kielich i ponownie dzięki Tobie składając, podał swoim uczniom, mówiąc:

**BIERZCIE I PIJCIE
Z NIEGO WSZYSCY:
TO JEST BOWIEM KIELICH
KRWI MOJEJ, NOWEGO I
WIĘCZNEGO PRZYMIERZA,
KTÓRA ZA WAS I ZA WIELU
BĘDZIE WYLANA
NA ODPUSZCZENIE
GRZECHÓW.
TO CZYŃCIE
NA MOJĄ PAMIĄTKĘ.**

K Oto wielka tajemnica wiary.

L Głosimy śmierć Twoją, Panie Jezu, wyznajemy Twoje zmartwychwstanie i oczekujemy Twego przyjscia w chwale.

**DRUHÁ EUCHARISTICKÁ
MODLITBA**

K Vpravdě jsi svatý, Bože, jsi pramen všeho posvěcení.

Proto prosíme: Sešli rosu svého Ducha také na tyto dary a posvět' je, ať se nám stanou tělem ✠ a krví našeho Pána, Ježíše Krista.

VK Neboť on, když se vydával na smrt, vzal při večeři chléb, vzdal ti díky, lámal, dával svým učedníkům a řekl:

**VEZMĚTE A JEZTE
Z TOHO VŠICHNI:
TOTO JE MOJE TĚLO,
KTERÉ SE ZA VÁS
VYDÁVÁ.**

Po večeři vzal také kalich, znovu ti vzdal díky, dal svým učedníkům a řekl:

**VEZMĚTE A PIJTE
Z NĚHO VŠICHNI:
TOTO JE KALICH
MÉ KRVE,
KTERÁ SE PRŮLÉVÁ
ZA VÁS A ZA VŠECHNY
NA ODPUSTĚNÍ HŘÍCHŮ.
TOTO JE SMĚLOUVA
NOVÁ A VĚČNÁ.
TO KONEJTE
NA MOU PAMÁTKU.**

K Tajemství víry.

L Tvou smrt zvěstujeme, tvé vzkříšení vyznáváme, na tvůj příchod čekáme, Pane Ježíši Kriste.

WK Wspominając śmierć i zmartwychwstanie Twojego Syna, ofiarujemy Tobie, Boże, Chleb życia i Kielich zbawienia i dziękujemy, że nas wybrałeś, abyśmy stali przed Tobą i Tobie służyli. Pokornie błagamy, aby Duch Święty zjednoczył nas wszystkich, przyjmujących Ciało i Krew Chrystusa.

1K Pamiętaj, Boże, o Twoim Kościele na całej ziemi. Spraw, aby lud Twój wzrastał w miłości razem z naszym Papieżem **N.**, naszym Biskupem **N.** oraz całym duchowieństwem.

2K Pamiętaj także o naszych zmarłych braciach i siostrach, którzy zasnęli z nadzieją zmartwychwstania, i o wszystkich, którzy w Twojej łasce odeszli z tego świata. Dopuszcz ich do oglądania Twojej światłości.

Prosimy Cię, zmiłuj się nad nami wszystkimi i daj nam udział w życiu wiecznym z Najświętszą Bogurodzicą Dziewicą Maryją, ze świętymi Apostołami i wszystkimi świętymi, którzy w ciągu wieków podobali się Tobie, abyśmy z nimi wychwalali Ciebie przez Twojego Syna, Jezusa Chrystusa.

WK Przez Chrystusa, z Chrystusem i w Chrystusie, Tobie, Boże Ojczy wszechmogący w jedności Ducha Świętego, wszelka cześć i chwala, przez wszystkie wieki wieków

L Amen.

VK Proto konáme, Otče, památku smrti a vzkříšení tvého Syna, obětujeme ti chléb života a kalich spásy a vzdáváme díky za to, že smíme stát před tebou a můžem ti sloužit. A v pokoře tě prosíme: Ať nás všechny, kdo máme účast na těle a krvi Kristově, shromáždí a sjednotí Duch Svatý.

1K Pamatuj, Bože, na svou církev po celém světě; ved' ji k dokonalosti lásky v jednotě s naším papežem **N.**, naším biskupem **N.** a se všemi, kdo jsou pověřeni, aby v tvé církvi konali službu.

2K Pamatuj také na naše bratry a sestry, zesnulé v naději ve vzkříšení, a na všechny, kdo zemřeli v tvém slitování; přijmi je do svého světla, ať vidí tvou tvář.

Smiluj se nad námi nade všemi: dej nám věčný život ve společenství se svatou Pannou a Bohorodičkou Marií, s jejím snoubencem svatým Josefem, s tvými apoštoly a se všemi spravedlivými od počátku světa; ať tě s nimi chválíme a oslavujeme skrze tvého Syna, Ježíše Krista.

WK Skrze něho a s ním a v něm je tvoje všechna čest a sláva, Bože Otče všemohoucí, v jednotě Ducha svatého po všechny věky věků.

L Amen.